

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ TAM K
TỈNH QUẢNG N**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 104/2023/HS-ST
Ngày 08-11-2023

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ TAM K - TỈNH QUẢNG N**

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Thái S

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Bùi T

Ông Nguyễn Văn T

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Đức H - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Tam K.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tam K tham gia phiên tòa:
Ông Huỳnh Chí C - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 11 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Tam K, tỉnh Quảng Nam tiến hành mở phiên tòa công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 93/2023/TLST-HS ngày 06 tháng 10 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 96/2023/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 10 năm 2023 đối với các bị cáo:

1. Lương Ph, sinh năm 1985; trú tại: thôn An H, xã Duy T, huyện Duy X, tỉnh Quảng N; nghề nghiệp: không; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; trình độ học vấn: 7/12; con ông Lương Ph1 (đã chết) và bà Nguyễn Thị L; vợ Ngô Thị G có hai con sinh năm 2013 và sinh năm 2019.

Tiền sự: ngày 16/8/2021, bị Công an huyện Quế S xử phạt hành chính 1.500.000 đồng về hành vi “*Trộm cắp tài sản*”, bị cáo chưa nộp phạt.

Tiền án: ngày 29/6/2021, bị TAND huyện Duy Xuyên xử phạt 12 tháng tù về tội “*Trộm cắp tài sản*”. Chấp hành xong hình phạt ngày 02/02/2022.

Nhân thân:

- Năm 2005, bị TAND tỉnh Quảng N xử phạt 30 tháng tù về tội “*Trộm cắp tài sản*”;

- Năm 2007, bị TAND huyện Duy X xử phạt 12 tháng tù về tội “*Hủy hoại tài sản*”;

- Năm 2009, bị đưa vào cơ sở giáo dục về hành vi “*Trộm cắp tài sản*”;

- Năm 2021, Công an huyện Duy X xử phạt vi phạm hành chính 750.000 đồng về hành vi “*Sử dụng trái pháp chất ma túy*”;

Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 15/4/2023, chuyển tạm giam ngày 24/4/2023.

2. Lương Công H, sinh năm 1997; trú tại: khối phố Châu H, thị trấn Nam P, huyện Duy X, tỉnh Quảng N; nghề nghiệp: phụ xe; dân tộc: Kinh; giới tính: nam;

trình độ học vấn: 9/12; con ông Lương Công H1 và bà Mai Thị H; vợ Vũ Thị Như B, có 01 con sinh năm 2020; tiền án, tiền sự: không.

Nhân thân: năm 2015, TAND TP. Hà Nội xử phạt 30 tháng tù về tội “*Sử dụng mạng máy tính, mạng viễn thông, phương tiện điện tử thực hiện hành vi chiếm đoạt tài sản*”. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 12/02/2018.

Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 15/4/2023, chuyển tạm giam ngày 24/4/2023.

3. Hồ Tâm P, sinh năm 1983; trú tại: khối phố Xuyên Đ, thị trấn Nam P, huyện Duy X, tỉnh Quảng N; nghề nghiệp: không; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; trình độ học vấn: 9/12; con ông Hồ Tâm T (chết) và bà Lê Thị Tuyết L; vợ Hoàng Thị Xuân Đ, có 02 con sinh năm 2020 và sinh năm 2022; tiền án, tiền sự: không.

Nhân thân:

- Năm 1998 Công an huyện Duy X đưa vào trường giáo dưỡng 12 tháng về hành vi “*Trộm cắp tài sản*”.

- Năm 2001, TAND huyện Điện B xử phạt 40 tháng tù về tội “*Trộm cắp tài sản*”;

- Năm 2005, TAND huyện Quế S xử phạt 30 tháng tù về tội “*Trộm cắp tài sản*”;

- Năm 2007, TAND tỉnh Quảng N xử phạt 36 tháng tù về tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”;

- Năm 2010, TAND thành phố Tam K xử phạt 30 tháng tù về tội “*Trộm cắp tài sản*”.

- Năm 2010, TAND huyện Núi T xử phạt 07 năm tù về tội “*Trộm cắp tài sản*”. Bị cáo chấp hành xong hình phạt tù vào ngày 30/01/2019; đã chấp hành xong phần dân sự của bản án vào ngày 26/9/2022.

Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 15/4/2023, chuyển tạm giam ngày 24/4/2023.

- Bị hại:

+ Bà Nguyễn Thị D, sinh năm 1975; Địa chỉ: Khối phố Phú Â, phường An P, thành phố Tam K, tỉnh Quảng N, vắng mặt.

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:*

+ Ông Lê Văn L, sinh năm 1988;

+ Bà Trương Thị Ê S, sinh năm 1993;

Cùng địa chỉ: Thôn Diêm Đ, xã Tam T, huyện Núi T, tỉnh Quảng N.

+ Bà Trương Thị H, sinh năm 1973; địa chỉ: Thôn Trà C, xã Duy S, huyện Duy X, tỉnh Quảng N.

Đều vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào ngày 13/4/2023, do không có tiền tiêu xài nên Lương Ph đã điện thoại rủ Lương Công H và Hồ Tâm P đi trộm cắp tài sản, H và Ph đồng ý. Ph nói H thuê ô tô để đi xa trộm cắp tài sản cho thuận lợi nên Hưng đến tiệm cho thuê xe Phú Th tại xã Duy S, huyện Duy X, tỉnh Quảng N, thuê xe ô tô nhãn hiệu Mazda 3 màu trắng, biển số 92A-315.32 của bà Trương Thị H. Khoảng 19 giờ 00 phút cùng ngày, H điều khiển xe ô tô đến nhà đón Ph. Sau đó, Hưng điện thoại cho Ph thì Ph bảo H lên

nhà Ph đón Ph. Sau đó, Hồ Tâm P điều khiển xe ô tô Mazda 3, biển số 92A-315.32 chở H đến nhà P tại thôn An H, xã Duy T, huyện Duy X đón P rồi cả ba người đi theo đường biển Võ Chí C theo hướng TP. Tam K tìm kiếm tài sản để trộm cắp. Đến khoảng 20 giờ 00 phút cùng ngày, xe ô tô đi đến ngã tư đèn xanh, đèn đỏ thuộc xã Tam P, TP. Tam K thì P điều khiển xe rẽ trái đi theo đường ĐT 616, hướng xuống biển Tam Th. Khi đến trước một tiệm buôn bán phế liệu ở phía bên trái, thuộc Tổ 2, thôn Phú Q, xã Tam Ph, TP. Tam K của bà Nguyễn Thị D thì Ph nói P dừng xe lại để Phường vào tiệm phế liệu tìm tài sản để trộm cắp. Ph một mình đi bộ vào trước cửa tiệm phế liệu, nhìn qua khe hở của cánh cửa, thấy bên trong có nhiều bao tải tời. Lúc này, Ph nhìn lên trên cánh cửa, thấy một khoảng trống nên Ph trèo vào bên trong. Quan sát xung quanh thấy có 02 bành dây điện màu xám, Ph mang ra để phía dưới cánh cửa (vì cánh cửa có khoảng hở, mép dưới cửa cách mặt đất 14cm) rồi Ph trèo ra ngoài nói với P điều khiển xe quay đuôi xe vào bên trong tiệm phế liệu, đồng thời Ph bảo H xuống xe phụ khiêng đồ lên xe. Ph trèo qua lại cánh cửa, đi vào chỗ để cái cân trong tiệm thì thấy có nhiều túi bao tải chứa dây đồng nên Ph dùng hai tay kéo ra để phía dưới cánh cửa. Sau khi kéo được 03 túi nhỏ (mỗi túi khoảng 04kg) ra để dưới cánh cửa, Ph tiếp tục đi vào lại. Thấy có một bao tải đã được may miệng bao, Ph lấy 01 (một) cái kéo trong tiệm, cắt miệng bao ra, bên trong bao là dây đồng nên Ph dùng hai tay kéo ra cửa rồi đổ tất cả dây đồng trong bao ra nền xi măng. Ph dùng hai tay đẩy dây đồng cùng 02 (hai) bành dây điện ra ngoài cánh cửa để H hót tất cả dây đồng bỏ vào cốp sau xe, còn 02(hai) bành dây điện, H khiêng để ở ghế sau xe ô tô. Sau đó, Ph trèo ra phía trước cửa tiệm cùng Hung ngồi lên xe ô tô để P điều khiển xe đi theo hướng TP. Tam K. Khi đến ngã tư đèn xanh đèn đỏ đường ĐT 616, P lái xe rẽ phải đi theo đường Võ Chí C hướng Tam K - Đà N, được khoảng 05 phút thì P điều khiển xe quay đầu, đi theo đường Võ Chí Công hướng vào huyện Núi Thành tìm kiếm nơi bán tài sản trộm cắp. Khi đến ngã tư có biển chỉ dẫn đi xuống chợ cá Tam Tiến, P rẽ trái đi khoảng 50 mét thì thấy một tiệm phế liệu ở phía bên phải, thuộc thôn Diêm Đ, xã Tam T, huyện Núi Th của anh Lê Văn L và vợ là Trương Thị Ê S. Ph bảo P dừng xe lại để Ph vào bán tài sản trộm cắp được cho vợ chồng anh L và chị S. Sau đó, Ph bảo H xuống xe mở cốp xe, lấy dây đồng và 02 bành dây điện đưa cho vợ chồng chủ tiệm cân. Ph là người trực tiếp vào nhà cân. Tổng khối lượng dây lõi đồng là 38kg (ba mươi tám kilogam, trọng lượng thực tế là 44kg, do cân không chính xác) với giá 150.000 đồng/kg, tổng là 5.700.000 đồng (năm triệu bảy trăm nghìn đồng); hai bành dây điện bán được 600.000 đồng (sáu trăm nghìn đồng), tổng cộng 6.300.000 đồng (sáu triệu ba trăm nghìn đồng). Khi nhận tiền từ chị S thì Ph đưa H giữ. Sau đó, P điều khiển xe chở Ph và H về nhà của P. Tại đây, sau khi trừ chi phí thuê xe, ăn uống, tiêu xài chung hết 900.000 đồng (chín trăm nghìn đồng), còn lại 5.400.000 đồng (năm triệu bốn trăm nghìn đồng) Ph, H, Pô thống nhất chia mỗi người 1.800.000 đồng (một triệu, tám trăm nghìn đồng) để tiêu xài cá nhân.

Ngoài ra, vào ngày 09/4/2023, Lương Ph và Lương Công H thực hiện một vụ trộm cắp tài sản khác tại thôn Trung Th, thị trấn Trung Ph, huyện Nông S, tỉnh Quảng Na. Ngày 01/6/2023, Cơ quan CSĐT Công an huyện Nông S đã ra Quyết định khởi tố vụ án hình sự số 09; Quyết định khởi tố bị can số 14,15 đối với Lương

Ph, Lương Công H về tội “Trộm cắp tài sản”, quy định tại khoản 2 Điều 173 Bộ luật Hình sự để điều tra làm rõ.

Cáo trạng số 94/CT-VKSTK-HS ngày 05/10/2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tam Kỳ truy tố bị cáo Lương Ph, Lương Công H và Hồ Tâm P về tội “Trộm cắp tài sản” quy định tại điểm a khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm như Cáo trạng, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Lương Ph, Lương Công H và Hồ Tâm P phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xử phạt bị cáo Lương Ph từ 36 tháng tù đến 42 tháng tù.

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51, Bộ luật hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xử phạt bị cáo Lương Công H từ 30 tháng tù đến 36 tháng tù.

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51, Bộ luật hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xử phạt bị cáo Hồ Tâm P từ 30 tháng tù đến 36 tháng tù.

Đề nghị căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự truy thu sung ngân sách Nhà nước số tiền 6.300.000 đồng do các bị cáo phạm tội mà có.

Tại lời nói sau cùng, các bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, các bị cáo mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] **Về tố tụng:** Trong quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan điều tra Công an thành phố Tam K, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tam K, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] **Về nội dung:**

[2.1] Kết quả tranh tụng tại phiên tòa xác định được: Khoảng 20 giờ 00 phút ngày 13/4/2023, tại tiệm mua bán phế liệu thuộc tổ 2, thôn Phú Q, xã Tam P, thành phố Tam K của bà Nguyễn Thị D, các bị cáo Lương Ph, Lương Công H và Hồ Tâm P đã cùng nhau tổ chức trộm cắp của bà Nguyễn Thị D 01 (một) bao lõi dây điện bằng đồng có tổng khối lượng 44 kg có giá trị 7.700.000 đồng; 02 (hai) cuộn dây điện lõi bằng đồng đôi còn nguyên vỏ bọc nhựa xám, tổng trọng lượng 22kg

được mua mới vào năm 2021 có giá trị 1.210.000 đồng. Tổng giá trị tài sản các bị cáo chiếm đoạt là 8.910.000 đồng (*tám triệu chín trăm mười nghìn đồng*).

Hành vi trên của các bị cáo Lương Ph, Lương Công H và Hồ Tâm P đủ yếu tố cấu thành tội “*Trộm cắp tài sản*”, tội phạm và hình phạt quy định tại điểm a khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015 (*sửa đổi, bổ sung năm 2017*), như bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tam K truy tố là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2.2] Hành vi của các bị cáo Lương Ph, Lương Công H và Hồ Tâm P là cố ý, gây ảnh hưởng đến an ninh trật tự tại địa phương, các bị cáo đã bị xử phạt nhiều lần về hành vi chiếm đoạt tài sản nhưng không ăn năn hối cải, vì vậy cần áp dụng loại hình phạt tù với mức hình phạt nghiêm khắc tương xứng để cải tạo, giáo dục các bị cáo đồng thời phòng ngừa chung cho xã hội.

[2.3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của các bị cáo:

Tình tiết tăng nặng: ngày 18/01/2021, bị cáo Lương Ph bị Toà án nhân dân huyện Duy X xử phạt 12 tháng tù về tội “*Trộm cắp tài sản*”, chấp hành xong hình phạt ngày 02/02/2022; bị cáo chưa được xóa án tích lại tiếp tục phạm tội nên bị áp dụng tình tiết tăng nặng “*Tái phạm*” quy định tại điểm h khoản 2 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Bị cáo Ph có một tiền sự, ngày 16/8/2021, bị Công an huyện Quế S xử phạt hành chính 1.500.000 đồng về hành vi “*Trộm cắp tài sản*”.

Nhân thân: ngày 09/4/2023, các bị cáo Lương Ph và Lương Công H thực hiện một vụ trộm cắp tài sản khác tại thôn Trung Thị trấn Trung Ph, huyện Nông Sơn, tỉnh Quảng Ngãi. Ngày 01/6/2023, Cơ quan CSĐT Công an huyện Nông Sơn đã ra Quyết định khởi tố vụ án hình sự số 09; Quyết định khởi tố bị can số 14,15 đối với Lương Ph, Lương Công H về tội “*Trộm cắp tài sản*”.

Các bị cáo đều có nhân thân xấu, đã bị xử phạt nhiều lần về hành vi chiếm đoạt tài sản.

Quá trình tố tụng và tại phiên tòa các bị cáo thành khẩn khai báo, phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại, do đó Hội đồng xét xử có căn cứ áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (*sửa đổi, bổ sung năm 2017*) để giảm nhẹ cho các bị cáo một phần hình phạt.

[2.4] Về xử lý vật chứng, trách nhiệm dân sự, vấn đề liên quan trong vụ án:

- *Xử lý vật chứng*: Cơ quan CSĐT Công an thành phố Tam K đã ra Quyết định xử lý vật chứng, trả lại cho chủ sở hữu là Trương Thị H01 (một) xe ô tô biển số 92A-31532; trả lại cho bà Nguyễn Thị D 44kg lõi sợi dây kim loại đồng và 02 (hai) cuộn dây điện có kí hiệu DPAVT CABLE màu xám, bên trong có lõi kim loại đồng có trọng lượng 22kg.

Đối với các điện thoại di động mà các bị cáo liên hệ với nhau đi trộm cắp tài sản, khi nghe tin Công an đang xác minh vụ trộm cắp tài sản nêu trên các bị cáo đã vứt những chiếc điện thoại trên đi, các bị cáo không nhớ vị trí cụ thể nên Cơ quan CSĐT không thu hồi được, nên không xem xét.

Đối với số tiền 6.300.000 đồng do các bị cáo phạm tội mà có cần truy thu sung ngân sách Nhà nước, trong đó truy thu bị cáo Lương Ph, Lương Công H và Hồ Tâm P mỗi bị cáo 2.100.000 đồng (*Hai triệu một trăm nghìn đồng*).

- *Về trách nhiệm dân sự:*

Bà Nguyễn Thị D, bà Trương Thị Ê S, ông Lê Văn L và bà Trương Thị H không có yêu cầu bồi thường dân sự nên không xem xét.

- *Vấn đề liên quan khác:*

- Đối với bà Trương Thị H cho Lương Công H thuê 01 (một) xe ô tô nhãn hiệu Mazda 3, màu trắng biển số 92A-315.32, bà H không biết H, Ph, P sử dụng đi trộm cắp tài sản nên Cơ quan CSĐT không đề cập xử lý là phù hợp.

- Đối với ông Lê Văn L và bà Trương Thị Ê S cùng trú tại: thôn Phú B, xã Tam X I, huyện Núi T là chủ tiệm mua bán phế liệu tại thôn Diêm Đĩa Tam T, huyện Núi T, tỉnh Quảng N, có hành vi mua 44 kg lõi dây điện bằng đồng và 02 (hai) bành dây điện lõi đồng đôi, vỏ bọc nhựa màu xám mà H, Ph, P bán vào ngày 13/4/2023. Ông L, bà S không biết số tài sản trên do trộm cắp mà có nên Cơ quan CSĐT không đề cập xử lý là phù hợp.

[2.5] Về án phí: Các bị cáo Lương Ph, Lương Công H và Hồ Tâm P phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 48 Bộ luật Hình sự 2015 (*sửa đổi, bổ sung năm 2017*) đối với các bị cáo Lương Ph, Lương Công H và Hồ Tâm P. Căn cứ thêm điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Lương Ph. Căn cứ Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố các bị cáo Lương Ph, Lương Công H và Hồ Tâm P phạm tội “*Trộm cắp tài sản*”.

Xử phạt bị cáo Lương Ph 03 (*Ba*) năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính kể từ ngày bị cáo bị bắt (ngày 15/4/2023).

Xử phạt bị cáo Lương Công H 30 (*Ba mươi*) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính kể từ ngày bị cáo bị bắt (ngày 15/4/2023).

Xử phạt bị cáo Hồ Tâm P 30 (*Ba mươi*) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính kể từ ngày bị cáo bị bắt (ngày 15/4/2023).

2. *Biện pháp tư pháp:*

Truy thu sung ngân sách Nhà nước số tiền 6.300.000 (*Sáu triệu ba trăm nghìn*) đồng do các bị cáo Lương Ph, Lương Công H và Hồ Tâm P phạm tội mà có, trong đó truy thu bị cáo Lương Ph, Lương Công H và Hồ Tâm P mỗi bị cáo 2.100.000 đồng (*Hai triệu một trăm nghìn đồng*).

3. Án phí: Án phí hình sự sơ thẩm buộc các bị cáo Lương Ph, Lương Công H và Hồ Tâm P mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người tham gia tố tụng vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời gian 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được tổng đạt hợp lệ.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, 7, 9 luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được quy định theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các cơ quan tiến hành TT;
- Phòng HSNV Sở tư pháp Q N;
- THADS Tp Tam K;
- Người tham gia TT;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Thái S